

## Fête du Canada : cent mille personnes s'entassent sur la colline parlementaire

Environ cent mille personnes ont participé au spectacle présenté sur la colline parlementaire et qui marquait le sommet des célébrations de la Fête du Canada, dans la capitale.

Les fêtards ont occupé non seulement l'immense pelouse de l'édifice central du Parlement, mais également les rues avoisnantes, pour venir entendre les artistes invités et être témoins du traditionnel feu d'artifice.

Il s'agissait officiellement cette année de la première Fête du Canada, le 1<sup>er</sup> juillet ayant été connu sous l'épithète de Jour du Dominion jusqu'à ce que le Parlement adopte une loi pour en moderniser le nom.

Toute la journée, les parcs du centre-ville d'Ottawa, de même qu'à Hull, sur la rive québécoise de l'Outaouais, ont frétilé d'une activité intense, alimentée par des dizaines de milliers de personnes.

Les cérémonies ont débuté dès 11 h sur la colline parlementaire, avec un concert de carillon, la relève de la garde et une salve de 21 coups de canon.

À midi sonnant, répondant à l'invitation des organisateurs, des milliers de personnes ont interrompu leurs activités pour entonner l'hymne national.

Le premier ministre Trudeau et ses fils ont été aperçus en quelques occasions aux divers endroits où se déroulaient les fêtes, en début d'après-midi.

Des spectacles de danse offerts par diverses communautés culturelles du Canada, des activités sportives auxquelles chacun était invité à participer, des spectacles pour enfants, d'autres de rock et de jazz, se sont déroulés sans interruption aux différents emplacements officiels des Fêtes.

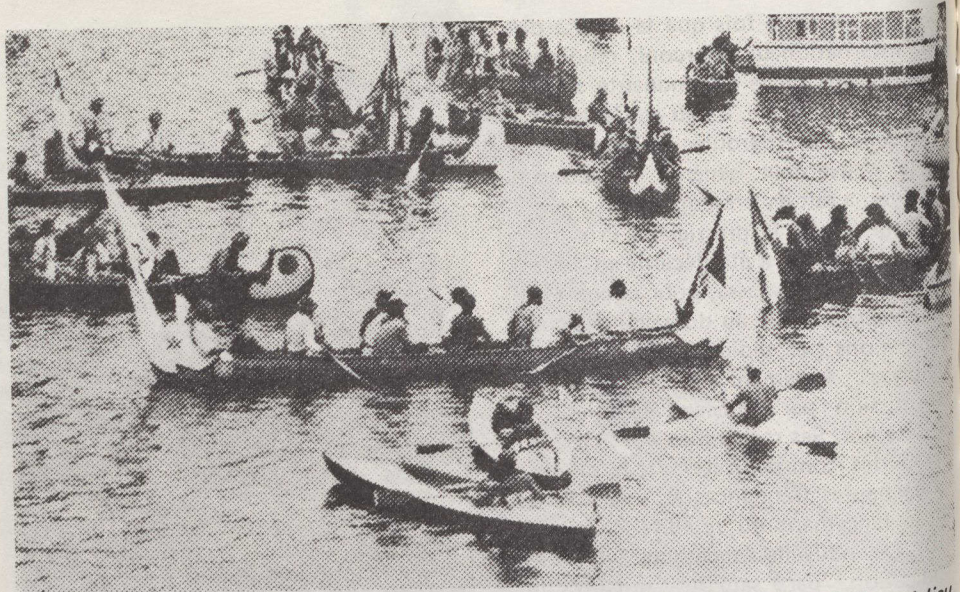
En fin de soirée, la foule se rassemblait sur les deux rives de l'Outaouais pour admirer les feux d'artifice.

### Festival du canot

À un jet de pierre de la colline, quelques milliers de personnes participant au Festival canadien du canot, sur l'île Victoria, ont contemplé le même spectacle, autour d'un feu de camp à l'ancienne.

Toute la soirée, ils avaient assisté à des spectacles de chants et de danses, à la manière des anciens voyageurs sur les rivières du pays.

On pouvait assister, au son de la cornemuse, à l'arrivée d'une flottille de ces voyageurs, par la rivière des Outaouais, dans leurs grands canots éclairés de



Les compétitions de la coupe Voyageur, au Festival canadien du canot, ont donné lieu à un spectacle coloré, non seulement à cause des costumes d'époque que portaient les participants, mais aussi grâce à leur adresse.

torches de résine.

Le Festival canadien du canot, qui a transformé toute l'île Victoria en un poste de traite d'il y a 150 ans, a contribué encore cette année à donner plus de piquant aux Fêtes du Canada dans la région de la capitale.

La coupe Voyageur est accordée à la suite d'une épreuve d'adresse dans le maniement du canot dit « du nord », et s'est déroulée à bord d'une embarcation mesurant près de huit mètres, du type de celles dont se servaient les voyageurs des XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles pour la traite

des fourrures. L'épreuve consistait en une course de quatre kilomètres, sur la rivière des Outaouais.

Les participants devaient revêtir les costumes d'époque, et marquaient ainsi des points pour l'obtention de la coupe Voyageur.

C'est une équipe d'Ottawa, dirigée par le capitaine Yvan Roy, qui a remporté la prestigieuse coupe Voyageur, présentée dans le cadre du festival. Il s'agit d'une deuxième victoire d'affilée pour l'équipe de six canotiers de la capitale.

## Hawker Siddeley signe un contrat en Indonésie

M. Gerald Regan, ministre d'État au Commerce international, a annoncé le 14 juin que Hawker Siddeley Canada Inc., division de Trenton, et le ministère indonésien des Communications, Direction du transport terrestre et sur voies d'eaux intérieures, ont signé, en Indonésie, un contrat pour la fourniture de 379 wagons de chemin de fer, dans le cadre du projet de développement de la mine de charbon de Bukit Asam.

La signature de ce contrat suit de près la mission commerciale que dirigeait le ministre Regan dans la région de l'Asie du Sud-Est, en mai. Lors de ses rencontres avec les ministres indonésiens, M. Regan a apporté son appui aux sociétés canadiennes qui soumissionnent pour le projet de Bukit Asam. On s'attend à ce que la

Société pour l'expansion des exportations finance ce contrat dans le cadre du financement qu'elle a consenti pour le projet de Bukit Asam.

Le contrat de Hawker Siddeley a une valeur de plus de 23 millions de dollars et prévoit la fourniture de 259 wagons à charbon, 75 wagons à sable et à ballast à demi-assemblés et 45 wagons plate-forme qui devront être livrés entièrement assemblés. Les wagons à demi-assemblés seront montés localement par la société P.T. Inka.

Le contrat prévoit un échange de spécialistes entre le Canada et l'Indonésie dans le cadre d'un transfert de technologie. Hawker Siddeley fournira de l'aide technique à P.T. Inka au moment de l'assemblage.